

Ministero della Salute



Centro Interuniversitario
di Ricerca sull'Influenza



Istituto Superiore di
Sanità



SISTEMA DI SORVEGLIANZA SENTINELLA DELL'INFLUENZA BASATA SU
MEDICI DI MEDICINA GENERALE E PEDIATRI DI LIBERA SCELTA

Guida per l'inserimento e l'invio dei dati via WEB

Stagione influenzale 2008 - 2009

In queste pagine troverete le istruzioni per l'inserimento e per l'invio mediante Internet dei dati aggregati settimanali relativi ai pazienti affetti da "sindrome influenzale". Qualora il medico sia sprovvisto della connessione Internet potrà comunicare tali dati al centro di raccolta operativo a livello di ASL o di regione, in base agli accordi presi con il proprio coordinatore regionale del progetto.

I dati individuali dei pazienti dovranno essere annotati dal medico giornalmente e contestualmente alla visita sul registro cartaceo fornito dall'ISS e dovranno essere trasmessi settimanalmente, al più tardi ogni **martedì**, sotto forma di dati aggregati (i totali che sono sul fondo di ogni pagina del registro cartaceo) all'Istituto Superiore di Sanità per via Web dal medico stesso che li ha rilevati o dalla Asl/Regione.

L'indirizzo per connettersi al sito Internet della rete INFLUNET è:

www.iss.it/iflu → Area Operatori

Il sito è stato ottimizzato per Microsoft Internet Explorer 5 (o superiore), ma funziona anche con la versione 4 e con la 3.02. Con quest'ultima versione (3.02) alcune funzioni più avanzate potrebbero tuttavia non essere disponibili (ad esempio l'ordinamento dei dati già inseriti), sebbene l'inserimento dei dati sia sempre possibile.

Pertanto ogni medico sentinella provvisto di connessione ad Internet per inviare settimanalmente i propri dati aggregati dovrà utilizzare un'apposita scheda presente nel sito sopra citato.

Nella home page del sito è presente un'area denominata "**AREA OPERATORI**" che permette l'accesso ad uno spazio riservato esclusivamente agli operatori coinvolti nel progetto; entrando nell'Area Operatori si accede nella sezione vera e propria di gestione degli archivi.

L'accesso all'Area Operatori è consentito tramite il riconoscimento del **CODICE UTENTE** e della **PASSWORD**. Si ricorda che il codice utente è formato sempre dal proprio cognome seguito dall'iniziale del proprio nome. Per esempio il codice utente del medico **Mario Rossi** sarà: **rossim**.

La password dei medici che hanno partecipato al sistema di sorveglianza nella scorsa stagione è rimasta invariata. Ai nuovi medici la password verrà comunicata dal referente Asl o regione.

Nell'Area Operatori sono presenti alcune sotto aree che permettono l'accesso a diverse tipologie di utenti.

L'**AREA MEDICI** è l'area riservata esclusivamente ai medici che hanno aderito al progetto ed ai quali è stato fornito un codice utente e una password.

All'interno di quest'area, i medici potranno inserire settimanalmente i dati osservati di "sindrome influenzale", visualizzarli ed eventualmente modificarli. Per accedere all'area riservata ai medici è necessario introdurre il proprio **codice utente** e la **password**, comunicati dal coordinatore regionale del progetto.

Una volta introdotti il codice utente e la password è necessario premere il tasto **ENTRA**.

Nell'Area Medici è presente il seguente menù:



Inserimento/modifica: con questa funzione si accede alla pagina per l'inserimento e la modifica dei propri dati settimanali.



Visualizza i propri dati anagrafici: con questa funzione è possibile verificare la correttezza dei propri dati anagrafici e le informazioni sul numero dei propri assistiti per fascia di età. **Vi consigliamo di entrare almeno una volta in questa sezione per controllare ed eventualmente comunicare le inesattezze riscontrate. Tali informazioni non sono modificabili dall'utente.**



Area Incidenza: con questa funzione è possibile calcolare in modo automatico l'incidenza settimanale dei casi osservati.



Disconnetti (Log Off): con questa funzione è possibile disconnettersi e tornare al menù principale.

Inserimento/modifica: cliccando su questa funzione, in alto alla pagina appare il seguente menù:

Nuovo	Aggiorna	Ordina per <input type="text"/>	Pagina Principale Medici	Disconnetti
-----------------------	--------------------------	---------------------------------	--	-----------------------------

nuovo: per inserire i dati di una nuova settimana; appare la richiesta di selezionare la settimana di riferimento per la quale si intende inserire i dati. Nella lista delle possibili scelte delle settimane compaiono **solo** le settimane per le quali è possibile inserire i casi quindi non vengono visualizzate tutte le settimane posteriori alla settimana in corso. Inoltre una volta che i dati sono stati inseriti per una certa settimana quest'ultima non compare più nella lista.

Nella schermata successiva apparirà la scheda per inserire i casi osservati di "sindrome influenzale" relativi alla settimana selezionata. Per spostarsi da un campo all'altro della scheda bisogna utilizzare il tasto di tabulazione della tastiera.

Scheda dati	
Settimana	<input type="text"/>
Anno	<input type="text"/>
Casi_0_4	<input type="text"/>
Casi_5_14	<input type="text"/>
Casi_15_64	<input type="text"/>
Casi_Oltre_64	<input type="text"/>
Casi_Vaccinati_oltre_64	<input type="text"/>

ATTENZIONE : nell'ultima casella "Casi_Vaccinati_Oltre_64" bisogna riportare il numero di casi osservati nella settimana di riferimento tra i soggetti di età oltre 64 anni che sono stati vaccinati. Di conseguenza tale numero sarà ovviamente inferiore al numero di casi osservati tra gli ultrasessantatrenni (Casi_Oltre_64).

aggiorna: in alcuni casi è possibile che i dati appena inseriti non vengano visualizzati, premendo questo tasto verrà automaticamente aggiornata la pagina corrente;

ordina per: è possibile scegliere il campo (settimana, casi) in base al quale eseguire l'ordinamento dei dati sottostanti (solo per le versioni aggiornate di Internet Explorer). Nella parte sottostante della funzione Inserimento/Modifica sono presenti i dati inseriti fino a quel momento.

Si ricorda inoltre che è molto importante indicare anche lo **zero reporting**, cioè riportare anche la settimana in cui non sono stati osservati casi di sindrome influenzale. Ciò può essere fatto indicando la settimana di riferimento e inserendo uno zero in tutte le caselle.

Lo **zero reporting** è importante per determinare il corretto denominatore per il calcolo dell'incidenza.

Al termine di ogni inserimento di dati individuali, apparirà nella tabella principale una riga contenente i dati appena inseriti; nella riga sono raffigurate due icone che possono essere utilizzate rispettivamente per la modifica e per l'eliminazione dei dati inseriti:

 premere questa icona per **modificare** i dati di quella riga

 premere questa icona per **eliminare** i dati di quella riga.

E' importante, dopo aver inserito o consultato i dati, cliccare sulla voce "**disconnetti**" per effettuare la disconnessione dell'utente. Questa operazione assicura che, navigando tra le pagine già precedentemente visitate (ad es. con il tasto "back") non vengano visualizzate le pagine con i dati dell'utente che ha effettuato il login precedentemente.

Per qualsiasi chiarimento rivolgersi al gruppo di lavoro INFLUNET dell'Istituto Superiore di Sanità, Centro Nazionale di Epidemiologia, Sorveglianza e Promozione della Salute, Reparto Epidemiologia delle Malattie Infettive

Tel. : 06-49904260

Gruppo di lavoro INFLUNET dell'ISS:

Antonino Bella
Caterina Rizzo
Maria Cristina Rota
Barbara De Mei
Stefania Giannitelli
Gloria Nacca